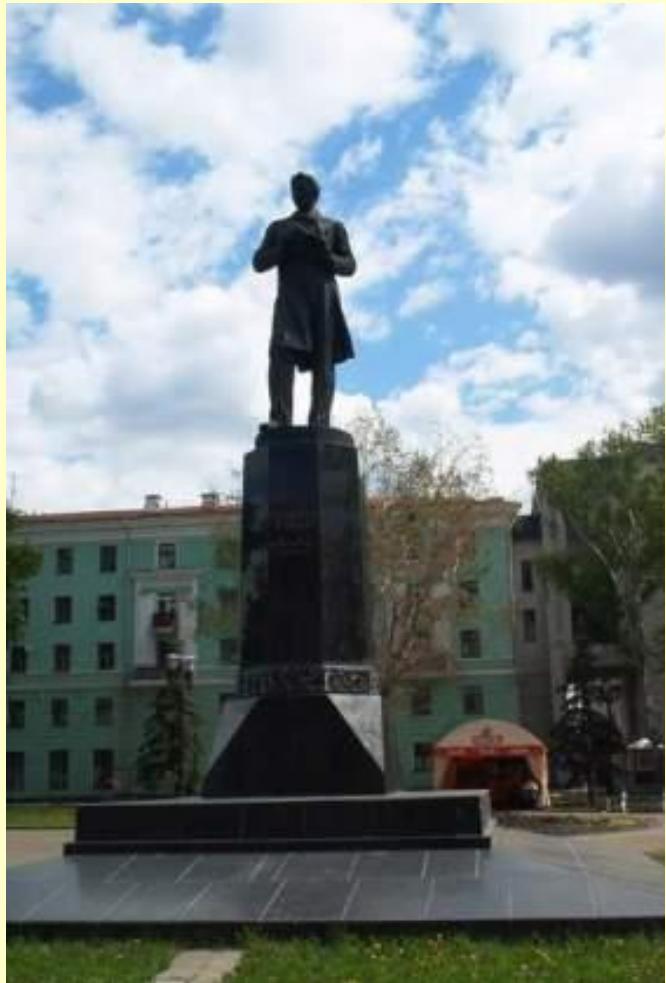


# Габдулла Туқай

1886 - 1913



(Тукаев Габдулла Мухаммедгариевич)



**Памятники Габдулле Тукаю в Казани, на площади Тукая  
и в Санкт-Петербурге, на Зверинской улице**



**Станция метро "Площадь Тукая" в  
Казани.  
На стенах картины по мотивам  
сказок поэта.**



## 2011 год объявлен Годом Габдуллы Тукая



В целях увековечения памяти и творческого наследия великого  
татарского поэта Габдуллы Тукая Президент Республики Татарстан  
Рустам Минниханов 11 февраля подписал Указ об объявлении 2011  
года Годом Габдуллы Тукая в Республике Татарстан

## «Шурале» поэма-сказка.

Шурале – персонаж сказочный (не злобный), любящий пошалить, но не знающий меры. Может и защекотать до смерти. Он поджидает простачков в лесу, одурачивает их. Щекотку, о которой говорит сам персонаж, можно представить не только как физическое щекотание, но и как приколы, розыгрыши, «разводки».



*Shurale*



Нұқъ Казан артында бардыр бер  
авыл - Кырлай, дилђр;  
Кырлаганда, кльй лъчен, "тавыклары  
кырлай", дилђр.  
Гђрчђ анда тугмасам да, мин бераз  
торган идем;  
Кирне ћз-мђз тырмалап, чђчкђн  
идем, урган идем.  
Ул авылныћ, џич онытмыйм, үђр яғы  
урман иде;  
Ул болын, яшел њлђннђр хђтфђдђн  
юрган иде.  
Зурмы? - дисђћ, зур тъгелдер, бу  
авыл бик кечкенћ;  
Халкыныћ эчкђн суы бик кечкенћ -  
инеш кенћ.  
Анда бик салқын вђ бик эссе тъгел,  
урта џава;  
Кил дђ вактында исеп, яћгыр да  
вактында ява.



Есть аул вблизи Казани, по  
названию Кырлай.

Даже куры в том Кырлае петь  
умеют...Дивный край!

Хоть я родом не оттуда, но любовь  
к нему хранил,  
На земле его работал - сеял, жал и  
боронил.

Эта сторона лесная вечно в памяти  
жива.

Бархатистым одеялом расстилается  
трава.

Он сливет большим аулом? Нет  
напротив невелик,

А река, народа гордость, -просто  
маленький родник.

Там ни холода, ни зноя никогда не  
знал народ:

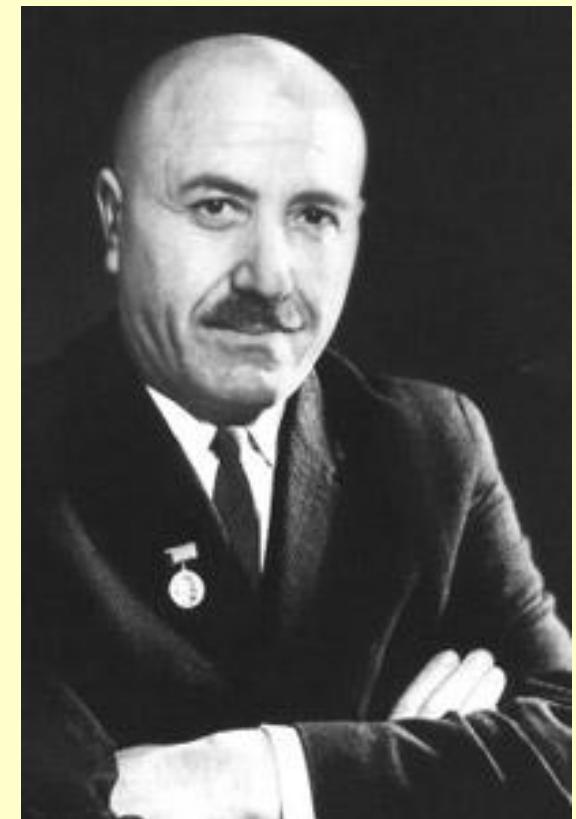
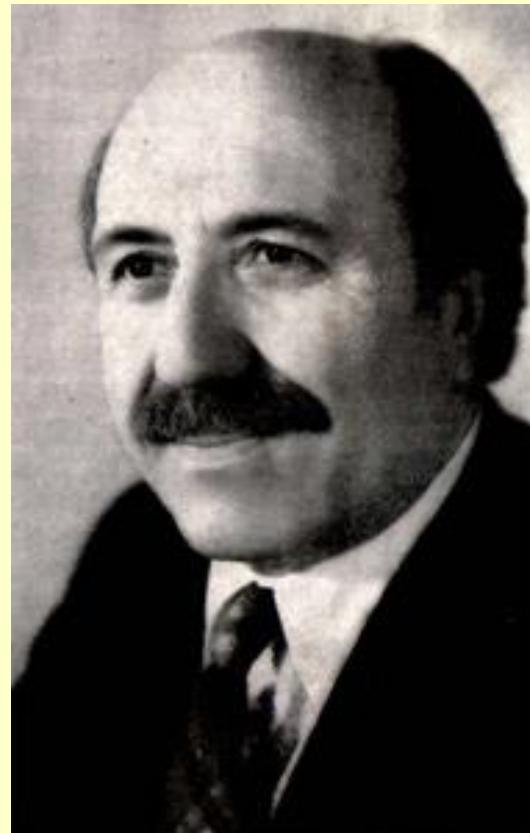
В свой черед подует ветер, в свой  
черед и дождь пойдет.

## РОДНОЙ ЯЗЫК

Родной язык - святой язык, отца и матери язык,  
Как ты прекрасен! Целый мир в твоем богатстве я постиг!  
Качая колыбель, тебя мне в песне открывала мать,  
А сказки бабушки потом я научился понимать.  
Родной язык, родной язык, с тобою смело шел я вдаль,  
Ты радость возвышал мою, ты просветлял мою печаль.  
Родной язык, с тобой вдвоем я в первый раз молил творца:  
-О боже, мать прости, прости меня, прости отца.  
-(1910)

# **Кайсын Шуваевич Кулиев**

## **(1917-1985)**



Народ без песни – это не народ.  
Народ без песни дня не проживет.

– Так писал Кулиев, которому суждено было стать певцом многострадального, не раз униженного, но воспрявшего, возродившегося народа